

Số: **3015** /BNN-TCCB

V/v: Tuyển chuyên gia sang  
công tác tại Guinea.

Hà Nội, ngày **10** tháng 6 năm 2011

- Kính gửi: - Các đơn vị thuộc Bộ;  
- Các Sở Nông nghiệp và PTNT,  
- Trung tâm khuyến nông các tỉnh;  
- Các Trường Đại học, Cao đẳng, Viện nghiên cứu.

Hiệp định hợp tác về Phát triển nông nghiệp ba bên giữa Việt Nam, Cộng hoà Nam Phi và Guinea được bắt đầu thực hiện từ năm 2008, Việt Nam đã và đang thực hiện tốt các nội dung, hoạt động của giai đoạn 1. Để tiếp tục thực hiện các nội dung hợp tác của giai đoạn 2, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tuyển chọn, bổ sung chuyên gia và kỹ thuật viên sang Guinea làm việc như sau:

**1. Chức danh tuyển chọn:**

- 02 chuyên gia rau;
- 01 kỹ thuật viên rau;
- 02 chuyên gia lúa;
- 02 kỹ thuật viên lúa.

**2. Tiêu chuẩn tuyển chọn:**

**2.1 Tiêu chuẩn chung:**

- a. Có tư tưởng vững vàng, nhận thức tốt, xác định đi chuyên gia là vinh dự và trách nhiệm đối với Tổ quốc, với Bộ, Ngành;
- b. Không vi phạm những điều Nhà nước cấm cử ra nước ngoài công tác;
- c. Đáp ứng đầy đủ các điều kiện nêu trong Hiệp định hợp tác chuyên gia về chuyên môn, ngoại ngữ và sức khoẻ;
- d. Tự nguyện đi làm chuyên gia, kỹ thuật viên hoặc được đơn vị cử đi theo yêu cầu của Bộ để thực hiện nội dung hiệp định đã ký kết;
- e. Về đội tuổi, những cán bộ đang trong độ tuổi làm việc (không quá 60 đối với nam và 55 đối với nữ), những cán bộ đã nghỉ hưu (không quá 65 tuổi đối với nam và 60 tuổi đối với nữ); có năng lực, kinh nghiệm và đủ sức khoẻ (có chứng nhận y tế) có thể được xem xét, tuyển chọn.

**2.2 Tiêu chuẩn cho chức danh chuyên gia:**

- a. Có trình độ chuyên môn từ đại học trở lên theo chuyên ngành phù hợp, và có khả năng tổng hợp tình hình để xác định những vấn đề chuyên môn cần giải quyết, xây dựng thành dự án và có khả năng tổ chức thực hiện dự án đó. Ưu tiên người có quá trình đào tạo, kinh nghiệm công tác phù hợp yêu cầu chuyên môn;
- b. Nghe, nói, đọc và viết thông thạo tiếng Pháp;

- c. Có khả năng làm việc độc lập, xây dựng kế hoạch và hỗ trợ các kỹ thuật viên hoàn thành nhiệm vụ;
- d. Có tinh thần đoàn kết nội bộ và có khả năng tập hợp quần chúng.

### **2.3 Tiêu chuẩn cho chức danh kỹ thuật viên:**

a. Có trình độ đại học, trung học chuyên nghiệp hoặc công nhân kỹ thuật theo yêu cầu chuyên môn công việc, có khả năng giải quyết các vấn đề kỹ thuật trong thực tế sản xuất theo hiệp định, theo sự hướng dẫn của chuyên gia. Ưu tiên người có quá trình đào tạo, kinh nghiệm công tác phù hợp yêu cầu chuyên môn.

b. Biết sử dụng tiếng Pháp tối thiểu để làm việc và sinh hoạt;

**3. Thời gian làm việc:** 01 năm, dự kiến bắt đầu từ tháng 7 năm 2011.

### **4. Hồ sơ tuyển chọn gồm:**

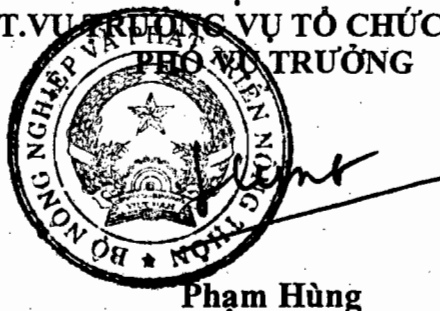
- Đơn tình nguyện đi làm chuyên gia, kỹ thuật viên;
- Công văn cử người của đơn vị (trừ các cán bộ đã nghỉ hưu);
- Giấy chứng nhận đủ sức khỏe đi làm việc ở nước ngoài (sau khi được tuyển chọn, phải có giấy chứng nhận sức khỏe của Bệnh viện Nông nghiệp);
- Các văn bằng chứng chỉ về chuyên môn, ngoại ngữ;
- Lý lịch cá nhân (02 bản theo mẫu quy định) có xác nhận, đóng dấu của cơ quan hoặc chính quyền đại phương (đối với cán bộ đã nghỉ hưu);
- Yêu cầu về chuyên môn, kỹ thuật: Chuyên gia và kỹ thuật viên phải biết các kỹ thuật nông nghiệp theo yêu cầu mức độ công việc có liên quan sẽ được tiến hành tại nước sở tại. Đồng thời, các chuyên gia và kỹ thuật viên phải trình bày kế hoạch dự kiến nếu được tuyển chọn sang Guinea làm việc.
- Ưu tiên các cán bộ đã có chứng chỉ tiếng Pháp hoặc đã tham gia các khoá đào tạo tiếng Pháp tạo nguồn chuyên gia trước đây của Bộ.

Căn cứ theo tiêu chuẩn tuyển chọn như trên, đề nghị các đơn vị lựa chọn cán bộ và gửi công văn cử người và hồ sơ dự tuyển về Vụ Tổ chức cán bộ, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (số 2-Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội) **trước ngày 19/6/2011**. Sau đó, Bộ Nông nghiệp và PTNT sẽ thành lập Hội đồng tuyển chọn. Cần thông tin thêm, xin mời liên hệ ông Lâm Quang Dự, Phòng Quản lý Đào tạo, Vụ Tổ chức cán bộ, ĐT: 08048121; email: [Lqd59@yahoo.com.vn](mailto:Lqd59@yahoo.com.vn) ./.

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (báo cáo);
- Lưu VP + TCCB.

TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ  
PHẠM HÙNG



Phạm Hùng